

# ДРУЖБА НАРОДОВ



ДРУЖБА НАРОДОВ 5/2011

- *Александр РЕВИЧ*  
Наш мир еще не начат  
*Стихи*
- *Рубен ОВСЕПЯН*  
Под абрикосовыми деревьями  
*Роман. С армянского*
- *Александр МЕЖИРОВ*  
Стихи из нью-йоркского архива
- *Равиль БУХАРАЕВ*  
Габдулла Тукай: 125 лет народной  
памяти
- *Николай ШМЕЛЕВ,*  
*Леонид МЕДВЕДКО*  
Прогнозы и надежды

5'2011

# ДРУЖБА НАРОДОВ



Независимый  
литературно-художественный  
и общественно-политический  
журнал

5'2011

Учредитель — трудовой коллектив редакции «ДН»

Основан  
в марте 1939 года

## СОДЕРЖАНИЕ

### *Проза и поэзия*

Ирина ГОЛУБ. Девочка и война. <i>Повесть-воспоминание</i>	3
Александр РЕВИЧ. Наш мир еще не начат. <i>Стихи</i>	33
Александр МЕЖИРОВ. Стихи из нью-йоркского архива. <i>Стихи.</i> <i>Подборку подготовила Зоя Межирова</i>	37
Михаил СИНЕЛЬНИКОВ. Стих расхожий	43
Рубен ОВСЕПЯН. Под абрикосовыми деревьями. <i>Роман.</i> <i>С армянского. Перевод Лилит Овсебян</i>	52
ПОЭТ О ПОЭТЕ	
Равиль БУХАРАЕВ. Габдулла Тукай: 125 лет народной памяти. <i>Стихи. С татарского. Перевод Равиля Бухараева</i>	99
Елена ХОЛМОГорова. Анфилада. <i>Повествование в шести комнатах</i>	104

### *Публицистика*

20 ЛЕТ ПОСЛЕ БЕЛОВЕЖЬЯ	
Николай ШМЕЛЕВ, Леонид МЕДВЕДКО. Прогнозы и надежды. <i>«Авансы и долги» два десятилетия спустя</i>	135
Александр СУПРУН. Хождение в Европу, или Принудительное знакомство с азами капитализма. <i>Документальная повесть</i>	151

### *Нация и мир*

Гурам СВЕНИДЗЕ. Кто же гегемон? <i>Социологическое эссе</i>	182
Марюс ИВАШКЯВИЧЮС. Я был в Белоруссии, или Попытка разговорить свою кровь	191

## Критика

Ольга ЛЕБЕДУШКИНА. Покаяние и прощение. <i>Литература как работа памяти и забвения. Заметки по разным поводам</i>	<b>198</b>
Алексей САЛОМАТИН. О том, что близко. <i>Современная татарстанская поэзия глазами очевидца</i>	<b>209</b>

## Эхо

Похрен? — Nevermore! <i>Рубрику ведет Лев Аннинский</i>	<b>221</b>
Summary	<b>224</b>

ИЗДАНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНО ПРИ ПОДДЕРЖКЕ ФЕДЕРАЛЬНОГО  
АГЕНТСТВА ПО ПЕЧАТИ И МАССОВЫМ КОММУНИКАЦИЯМ И



МЕЖГОСУДАРСТВЕННОГО ФОНДА  
ГУМАНИТАРНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА  
ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ СОДРУЖЕСТВА  
НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ (МФГС)

Главный редактор  
Александр ЭБАНДИДЗЕ

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

Лев АННИНСКИЙ, Леонид БАХНОВ, Наталья ИГРУНОВА,  
Галина КЛИМОВА, Владимир МЕДВЕДЕВ

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

Рамазан АБДУЛАТИПОВ, Вячеслав АР-СЕРГИ, Сухбат АФЛАТУНИ, Муса АХМАДОВ,  
Резо ГАБРИАДЗЕ, Алла ГЕРБЕР, Денис ГУЦКО, Иван ДЗЮБА, Валерий ИСХАКОВ, Александр  
КЛЯЧИН, Валентин КУРБАТОВ, Ольга ЛЕБЕДУШКИНА, Давид МУРАДЯН,  
Захар ПРИЛЕПИН, Кнут СКУЕНИЕКС, Валери ТУРГАЙ, Сергей ФИЛАТОВ, ЭЛЬЧИН,  
Леонид ЮЗЕФОВИЧ

© «Дружба народов», 2011